

CÓMO DEBEN SER LOS GOBERNANTES

*«Medice, cura te ipsum»
(Jesucristo)*

Dice Saavedra Fajardo (1) que representaban los Tebanos la integridad de los altos funcionarios «por una estatura sin manos, porque éstas son símbolo de la avaricia cuando están cerradas, é instrumento de ella cuando siempre están abiertas para recibir.»

Y agrega poco después (2), «No puede ser bien gobernado un Estado cuyos funcionarios son avarientos y codiciosos, porque cómo será justiciero el que despoja á otros?»

«¿Cómo amará á su República el que idolatra en los tesoros?»

«¿Cómo aplicará el ánimo á los negocios el que le tiene ocupado en adquirir más?»

«¿Cómo procurará merecer los premios por sus servicios el que de su mano se hace pagado?»

«No se obra generosamente sin la estimación de la fama, y no la aprecia un ánimo vil sujeto á la avaricia. Apenas hay delito que no nazca de ella, ó de la ambición.»

Lo mismo opina Aristóteles en su obra titulada «Política» (3).

Por olvidar ó desconocer esas dignas máximas experimentó España enormes males y quebrantos, pues muchos atribuyen á la rapacidad de los venales funcionarios, que casi sistemáticamente se destinaban á las colonias á reponerse, (aunque el clima de ellas solía ser insano para los europeos no aclimatados), el desvío primero y el odio ó la animadversión después, que acarrearón la pérdida de vastos y riquísimos dominios, en los que un conquistador célebre y duro inauguró su gestión cometiendo contra el Yncá Atahualpa, un vulgar delito de secuestro, con la agravante circunstancia de matar al secuestrado después de satisfacer éste el precio del rescate con todo el oro y la plata de sus templos y tesoros; y otro valiente conquistador atormentó y ajustició á Guatimoz, de imperial estirpe como el anterior, para que le entregara los tesoros que la codicia de los conquistadores imaginaba existían ocultos.

Esos dos escandalosos casos acontecieron en el Perú y en México, y otros parecidos en diversos territorios de Ultramar, como en Cuba, donde los cuatro primeros Gobernadores que á ella enviamos hubo que destituirlos y devolver á España bajo partida de registro (los cuatro letrados, si bien otros que no lo eran no se condujeron allí con más corrección.)

Y continuaron ocurriendo abusos, aunque no con caracteres tan violentos y repugnantes, á pesar de las sabias y humanitarias leyes de Indias, y de las disposiciones y decretos del poder central, á los que no pocas veces ponían los gobernantes desaprensivos y rapaces que las recibían el consabido «Acátese, pero no se cumpla», sin temor á los juicios de residencia que Saavedra Fajardo califica de «eficaz remedio», quien añade como suprema sanción ésta que con él suscribimos.

«Si en todos los Tribunales y cargos fueren hechos los asientos de las pieles de los que se dejaron sobornar, como hizo Cambises, Rey de Persia, y á su ejemplo Rugero, Rey de Sicilia, sería más observante y religiosa la integridad.» (4)

Desgraciadamente ese castigo ha sido pocas veces aplicado, y por el contrario se advierte que, aun en estos tiempos de publicidad y propaganda en que no toda la prensa periódica se deja cohechar por subvenciones, altos cargos ó actas parlamentarias, tiempos en los que todo se divulga y se sabe á las pocas horas, por lo cual es casi imposible pueda pasar desapercibida la torpe é inmoral conducta de ningún funcionario público, hay países (como la Indo-China, por ejemplo) donde siguen los malos impávidos en sus puestos, provocando audazmente la opinión públi-

ca, por creer sin duda á los súbditos sin sentido común, como seres degradados ó ilotas, nacidos tan solo para prestarse á todas las espoliaciones, cual si constituyeran un vil rebaño de borregos, cuya sola finalidad fuese la de dejarse mansamente trasquilarse.

«Cuánto daño causa esto al Estado y á la moralidad pública, sobre todo cuando á la codicia y rapacidad van unidas la poca educación, la injusticia y el descreimiento de los gobernantes!»

Pues como dijo San Bernardo (1) «El Gobernador indigno de su puesto es como la mona que se sube encima de la techumbre, la cual, cuanto más eminente se halla, tanto más grandes parecen sus torpezas.»

San Agustín corrobora esto mismo cuando dice (2) «que es cosa reprobadísima entender los hombres en corregir vidas ajenas, siendo muy descuidados en poner concierto en las suyas.»

El Apóstol San Pablo, no menos contundente y expresivo, exclama: «Tú, que enseñas á otros, no te enseñas á tí; tú, que significas que no hurten, hurtas; tú, que dices que no adulteren, adulteras; tú, que abominas de los ídolos, haces sacrilegios; y tú, que te precias de guardar la ley, previriéndola ofendes á Dios.» (3)

También San Ambrosio (4) consigna que solo debe ser juez del error ajeno el que no tiene nada reprochable en sí mismo; y que el que no obra en aquellas cosas que piensa castigar en otros, juzgándose, da sentencia contra sí mismo.

«Porque cómo ha dicho San Mateo (5) «No puede esconderse la ciudad puesta sobre el monte, ni la vela sobre el candelero.»

Y son más graves los delitos cuando los comete persona constituida en autoridad, pues como dice San Crisóstomo (6) «habiendo recibido más doctrina son sus culpas dignas de mayor pena.»

Por esto dice San Gregorio (7) que la virtud de los gobernadores, es regla de los súbditos, lo que inspiró también al Apóstol San Pablo cuando escribiendo á Tito (8) le recomendaba fuerza irreprensible y de intachable integridad.

Pues como dijo Inocencio III Papa (9): «No debe tener vergüenza en corregir sus errores el que está puesto para corregirlos.»

Y por si estas citas les parecieran á algunos reaccionarias ó producto de la que un locuaz gobernante calificó de lepra ó roña clerical, las reforzaremos con otras de autores gentílicos, como M. Tulio Cicerón, el cual dijo que: «Cosa de locos es que encarguen de corregir los delitos al que de enmendar los suyos está muy obligado;» (10) y como Epicteto, que dijo: «No errarás en el juicio sino errares en el progreso de tu vida.» (11)

Casiodoro (12) consigna que es necesario para el bien de la República elegir personas dignas para los cargos, lo que también Salustio expresa al decir que de todo vicio ha de carecer el que á otros ha de corregir. (13)

Diógenes Laercio (14) refiere que siendo preguntado Solón cómo había de ser el gobernador, respondió que el más recto, pues primero había de enderezarse á sí mismo que al pueblo.

Tito Livio, dice, que los Gobernadores han de ser de irreprochable vida, sin mancha, de la manera que presumen y profesan con las vestiduras blancas que, en testimonio de su limpieza, solían vestirse en tiempo de los Romanos los que desempeñaban altos cargos, incluso los Senadores. (15)

Aún podríamos citar muchas más autoridades que en el mismo sentido han opinado en todas las épocas, pero no quere-

mos hacer interminable este ya largo artículo.

Bastan, como resumen ó síntesis las más autorizadas para el creyente, las del que juzga á los vivos y ha de juzgar á los muertos, las del que no puede equivocarse, las de N. S. Jesucristo, el que, según San Lucas, (cap. 4), dijo al hipócrita: «Ves la paja en el ojo ajeno y no ves la viga en el tuyo»; y al reprehensible Galeno de Nazaret: «Medico, cúrate á tí mismo.»

El Alcalde de Zalamea

NOTA.—Los que me dirigen anónimos en que se habla de donaciones indecorosas, de jamones, tostadillo, pollos, vinos, bacalao, chorizos, truchas, perdicis, morcillas, quesos, recenales ó numerario, (para la Geografía gastronómica de la provincia) que den la cara y firmen sus misivas, pues de no hacerlo en tal forma irán á parar al cesto de los papeles inútiles.

BIBLIOGRAFIA

Desde que en 1888 publicó el Instituto Geográfico y Estadístico, por iniciativa del eminente sabio de fama universal, don Carlos Ibañez, la primera *Reseña Geográfica y Estadística de España* hasta la fecha, han transcurrido veinticinco años.

En este lapso de tiempo la activa y constante labor de los Ingenieros Geógrafos y de los individuos del Cuerpo de Estadística, aportaron tan numerosos é importantes trabajos relacionados con el mayor conocimiento del territorio y población españolas, que se hizo necesaria la publicación de una nueva edición de la *Reseña*.

Tan considerable es el número de datos reunidos y de tan gran importancia; que ha obligado á distribuirlos en varios tomos, de los cuales, el primero, que debemos á la generosidad del Excmo. Sr. Inspector General de Ingenieros Geógrafos, trata exclusivamente de la descripción del territorio.

De la importancia del mismo podrán juzgar nuestros lectores por su contenido. *Introducción* en que se describe á grandes rasgos el territorio español; *Descripción geológica* en la que se da una idea sucinta pero exacta de la constitución geológica de nuestra península; *Descripción geográfica* que trata con todo detalle de nuestras Costas, Fronteras, Orografía é Hidrografía; *Clima de la Península Ibérica* de grandísimo interés bajo múltiples aspectos. *Flora Ibérica* y *Breves consideraciones sobre la fauna ibérica*.

Termina el tomo con una enumeración de las divisiones civil, judicial, militar, eclesiástica y universitaria del territorio de la Península é Islas adyacentes.

Multitud de mapas, dibujos y gráficos contribuyen á la mejor inteligencia del texto.

Felicitemos al Instituto Geográfico y Estadístico por la publicación de la referida *Reseña*, que tanto ha de contribuir á divulgar el conocimiento del territorio de nuestra patria, el cual, siendo mejor conocido, será mejor aprovechado.

Obras como ésta se recomiendan por sí solas y de su importancia y trascendencia podrá juzgarse con solo considerar que de la divulgación del conocimiento de nuestro territorio se ha de derivar el acrecentamiento de la fortuna de la patria, por un mejor conocimiento de las riquezas naturales que encierra.

Cartas de Lulú

Sr. D. Marcelino Miguel.

Amigo Marce: En la primera de mis dos últimas cartas, insertas en el número pasado, dijo V., ó alguno de sus súbditos en Gutenberg, que yo estaba fascinadísima cuando lo que yo estaba era fastidiadísima.

Yo comprendo, amigo Marce, que una carta escrita, como aquella, en el lecho del dolor (esto póngalo de cursiva) no puede ser una plana caligráfica de esas que vemos en la plaza Mayor, pero de todos modos...

Haga públicas estas líneas y quedamos en paz: usted castigado y yo contenta. Su afectísima

Lulú.

Hoy empiezo á hacer testamento, para distraerme algo.

El Barbecho

Dónde irá sola Teresa por la senda que atraviesa los barbechos? ¿Dónde irá? ¿Qué tendrá, que así suspira? ¿Qué tendrá, que penas mira las aradas? ¿Qué tendrá?

«Por qué con más gentileza llevé sobre su cabeza la blanca cestita ayer? ¿Por qué la dije á su madre: —Madre, que está lejos padre y ha de tardar en volver? —

Su madre ayer la decía: —Hija, que no es mediodía... ¿no ves el sol en la torre? —Madre, ¿el sol no se equivocó? —Jesús, qué cosa tan loca de muchacha!.. Corre, corre! —

Y alegre y ligera vino por ese mismo camino que parte en dos el barbecho; llevaba luz en los ojos, risas en los labios rojos, gozos en el alto pecho.

Cantaba las melodías que el sol de los buenos días inspira á las castellanas é inspira á los castellanos cuando se vierte en los llanos de los abiertas besanas.

Y las alondras terrosas sus oídos, codiciosas, al dulce cantar abrieron, y sobre el surco posadas, con pupilas asombradas, pasar á Teresa vieron.

Hoy pasa muda y sombría... —Hija, que ya es mediodía, — dijo tres veces su madre. —Jesús, madre, qué importuna! —No tengo prisa ninguna, que no está muy lejos padre! —

Moza: ¿por qué esas mudanzas? ¿No tienen hoy lontananzas los bellos ojos de ayer? ¿No te pide melodías el sol de los buenos días en la besana al caer?

¿No te dió un beso tu madre? ¿No vas á darte á tu padre besos y pan en la arada? ¿Hoy no hay alondras terrosas que te escuchen codiciosas la vagabunda tonada?

Camino vas del barbecho con un secreto en el pecho que yo conozco, Teresa... No pienses que soy un duende porque mi mente comprende lo que en el pecho te pesa.

Allá, en aquella hondonada, hay una tierra ya arada que estaba ayer sin arar... Solos tú y yo hemos sabido que á arar el gañán se ha ido á otro lado del lugar.

Descansa un rato, Teresa, que yo bien sé cuánto pesa lo que llevas en el pecho, y sé cómo caminamos cuando la carga llevamos hacia el contrario barbecho.

No te sonrojes, hermosa, que no es una extraña cosa ni es peccadora mudanza que el sol te parezca obscuro, pesado el ambiente puro, ceñuda la lontananza,

pálidas sus melodías, tristes estas gahañas, áridos estos senderos... y hasta el querer de tu padre y hasta el apego á tu madre más borrosos, más someros...

¿Qué es el barbecho, Teresa? Si amor no está en él, confiesa que barbecho es un erial; mas si algo dice en el pecho que anda amor por el barbecho... ¡barbecho es huerto edenial!

Gabriel y Galán

A las Autoridades

Es verdaderamente vergonzoso el espectáculo que de continuo dan á ciencia y paciencia de las autoridades, una turba suelta de chicuelos sin el menor asomo de educación, insultando á todo el mundo.

No ya á los extranjeros persiguen con

sus burlas, haciendo asomar el rubor de la vergüenza á toda persona sensata, sino que han tomado por campo de sus maniobras los sitios céntricos y establecimientos donde se reúne el público.

Noches pasadas uno de esos chicuelos, pudo dar origen en el Bar Burgalés, á una cuestión de mayor trascendencia, evitada por la prudencia de las personas que en dicho local estaban, y esto tienen las autoridades obligación de corregirlo, castigando á esos procaces chicuelos é imponiendo fuerte multa, como debe hacerse, á los padres culpables de esos incidentes por el abandono en que los dejan.

Damos la voz de alerta á las autoridades, aunque en honor á la verdad, creemos que seguiremos disfrutando de tan deliciosos espectáculos.

CRÓNICA

SOR

He aquí una vida de resignación, plácida y suave como una tarde otoñal, una vida consagrada al sacrificio, vida de tiernos heroísmos y de santos amores, una vida toda bondad y renunciamento que florece en nuestro siglo de perversión y de vanidad como una cándida florecilla de los campos, alegre, ignota, perfumada por todos los aromas del bosque, sencilla y modesta, blanca y pura como un lirio.

La vida de esta mujer, no tiene fulgores, ni arrebatos, ni fieros instantes de tragedia. Su cabecita, aureolada por la toca monjil, no ostenta el resplandor de los mártires. Apenas si en su existencia apacible pudieran contarse grandes cataclismos y formidables infortunios.

Y, sin embargo, esta vida suave, que se desliza mansamente, silenciosa y tranquila como un arroyo en la montaña, despierta el interés de las cosas sencillas y buenas que alientan sólo para el bien ajeno, y que son, en el tráfico vertiginoso de la existencia, una infalible insinuación á la bondad y un alto ejemplo de sabiduría.

Estas páginas, consagradas á una monjita que casi no tiene nombre, pero que encierra en su corazón mieles de divinas abejas, quiero que sean fervorosas y humildes, como los ex votos que pueblan las capillas de los santos propicios al milagro, á la devoción y á la piedad.

Vosotros, lectores, la habréis visto muchas veces, pero no habréis reparado en ella. Esta mujer no hace volver la cabeza para contemplarla. Lo impide la modestia de su traje, la lentitud de su paso, la humildad de su continente, el virginal rubor de sus ojos, de unos ojos siempre bajos, que jamás se alzan con osadía y que parecen mirar hacia dentro, extasiados en la contemplación de una llama interior, cálida y pura, que parece abrazarla.

La habréis visto seguramente en la calle, cuando va quedita y callada, junto á una hermana de Comunidad, arrebujada en su manto sombrío, tintineantes los rosarios que se anudan á su cintura, tremendo y espirante el Cristo que lleva crucificado sobre la albura de su pecho.

La habréis visto también en alguna casa, cuando alguien se halla enfermo, cuando se ha cernido la pena sobre su techumbre; que cuando hay risas, canciones y contentos, jamás la veréis.

Sor Lina es ave que no gorjea en los rosales, sino que flora en los cipreses.

La he conocido á la cabecera de un doliente. Es pequeña y espiritual. Sus vestiduras le dan un aire vaporoso y alado. Su voz es dulce, matizada por una vibración cálida, como si al oírse se escuchase el ritmo disperso de las arpas salomónicas. Su semblante juvenil, pero marchito por la austeridad y los padecimientos, está un poco demacrado, y tiene una dulce pátina de blancura immaculada. Su gesto, su ademán, tienen una blandura y una circunspección insólitas. Es alegre, porque la religión lo es, y á veces ríe con una risita menuda, con la inocencia de los niños. Es cuidadosa, atenta, resignada, piadosa.

La he visto á la cabecera de un enfermo, y he querido asomarme á su alma, á su alma todo candor. He aquí cuanto pude saber de su vida.

Sor Lina es navarra, tierra hidalga de santos fuertes. Es navarra y de noble origen, vástago de una rancia familia con blasones. ¿Su nombre? ¿Su apellido? ¿Quién sabe? Sor Lina se ha olvidado de como la llamaban cuando no era monja. Vivió sus años primeros en el mundo. Llamó el amor á sus puertas alguna vez? ¿Fue bonita? Sor Lina no conoce otra amor que el amor á Dios y al bien. Y hace ya muchos años que Sor Lina no se ha mirado al espejo.

(1) «Empresas políticas», pág. 354.
(2) Idem, id., pág. 355.
(3) «Pleraq; eorumque homines iniuste faciunt, per ambitionem, avaritia committuntur Aristoteles», lib. 2, cap. 7.
(4) «Empresas políticas» pág. 358.

(1) «Ad Eugeium Pontificem», cap. 2.
(2) De Confessione, 10.
(3) Ad Roman., 2.
(4) Super Psalm. Beati Immaculati.
(5) Cap. 5.
(6) Christ., lib. 3, de Sacerd.
(7) Epist. 256, lib. 5.
(8) Ad Tit. 2.
(9) In cap. Qualiter.
(10) «Tuscul», 3.
(11) «Frat. Marco Antonio, etc.», 1.ª part., diálogo 14, pág. 174.
(12) Lib. 3, cap. 10.
(13) «In Jugurt. Omni viis carere debet, qui in alterum dicere paratus est.»
(14) «De vita, cap. Moribus Philosophor.»
(15) Lib. 4, dehis. 2.

¿DE QUIÉN ES LA CULPA?

Lo que no debe ocurrir

No hace muchos días, en la última semana, un diario local, «El Castellano», recogía en sus columnas un hecho insólito, cuyo relato abrumaba, entristeciendo hondamente.

Un pobre obrero, enfermo, fué llevado en un carro de un lado para otro en busca de albergue, en demanda de un sitio donde reposar y ser debidamente cuidado. Ese enfermo estuvo horas y horas a la puerta del Gobierno civil, dando ese lamentable espectáculo, por no haber, sin duda, en dicho Centro persona autorizada para ordenar lo que era urgente: el que se trasladase al obrero a un hospital. Y hasta que la primera autoridad de la provincia llegó a su alojamiento, ya de noche, hasta entonces duró la espera. Y aun después, en el Hospicio, repitióse la escena, por causas idénticas.

Pero no es éste el único, tristísimo caso, que hay que registrar en esta semana.

El jueves último, de cinco a seis de la tarde, llegó a la estación un hombre enfermo, aspeado, a consecuencia de una larga caminata. Diéronle allí uno ó dos ataques epilépticos.

Colocado en una de las habitaciones que tienen entrada por el andén, el jefe Sr. Bengoechea, llamó repetidas veces a Alcaldía y al Gobierno civil para que aquel pobre fuera trasladado a un hospital.

Y en la estación, sobre un camastro, estuvo el enfermo más de veinticuatro horas, desfallecido, minado por la dolencia que le aquejaba.

El concejal Sr. Carretero, que tuvo conocimiento de lo que sucedía a la hora de llegada del correo, intervino con gran acierto y energía, consiguiendo que se diera la orden para que fuera llevado el enfermo al Hospital.

Más tarde, de regreso de Aranda, donde había pasado el día, llegó el Gobernador civil, y enterado del caso, dispuso lo conveniente para el traslado.

¿De quién es la culpa de tan lamentable abandono?

Nosotros no podemos asegurarlo. Ahí está el hecho, escueto, sin comentarios.

Un día pasa horas enteras un enfermo ante una dependencia oficial, y otro día, recogido caritativamente por los empleados de la estación, alojado en ella, pasa otro enfermo veinticuatro horas sin que nadie responda a los requerimientos hechos multitud de veces.

Es muy cómoda la actitud de encojerse de hombros, y de procurar cada uno echar sobre otro el peso de las responsabilidades, pero demuestra también una gran falta de caridad.

—Los propensos a congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

LA ALIANZA DE ESPAÑA

¡Con Francia, no!

No somos amigos del *trust*. Esto se lo deben saber ya de memoria cuantos, amablemente, tienen la costumbre de leernos.

Pero ahora hemos de reconocer que el artículo de fondo, publicado en *El Imparcial* del viernes, refleja con toda exactitud nuestra manera de pensar, y por ser así, transcribimos algunos párrafos de dicho artículo, los que estimamos más contundentes y razonados:

«Era evidente un desatino perder el tiempo en hacer cábalas acerca de una definitiva inteligencia con Francia, mientras del otro lado de los Pirineos se nos mortificaba con todo linaje de humillaciones y desde Marruecos nos metía los puños en el rostro el general Liautey con motivo ó con pretexto de la fantástica confabulación de nuestros cónsules.»

«Esta malevolencia francesa no sorprende a nadie en España; no es que ahora surja, simplemente se acredita una vez más. Lo cierto es, aunque los tópicos queden mal parados y la palabrería de aquí y de allá un poco en ridículo, que franceses y españoles no nos hemos entendido nunca y cuando hemos creído entendernos nos han quedado bien dolorosas experiencias. Nuestros jóvenes bachilleres, estamos por decir que nuestros chicos de la escuela, salen ya del aula sabiendo lo que podemos esperar de nuestra hermana latina y a lo que quedan reducidos los vínculos inquebrantables familiares.»

«Francia no se ha aproximado una vez a España que no haya sido para perjudicarla ó mortificarla. Hasta en las loas literarias de sus

Dumas, sus Merimé, sus Gautier, hay algo desagradable y humillante. O nos desconocen ó nos descubren como pudiera descubrirse una tribu donde aún existieran las plumas y el taparrabo. Así, sería absurda, en nosotros, una afectuosa correspondencia. No es cierto, como acaba de escribir un publicista francés, que el español del día se sienta roído por envidia sorda, un poco influido por el rencor perdurable de la invasión napoleónica y un mucho por la tristeza del bien ajeno, de la prosperidad y de la riqueza de Francia: pero sin hipocresía debemos declarar que en España hay cada día menos gente que crea en un firme vínculo espiritual entre franceses y españoles. Quizá sea una opinión algo aventurera la que a veces se impone a nuestro espíritu y a nuestra inteligencia, impulsándonos a pensar y decir que entre el genuino carácter castellano y el carácter y el temperamento franceses hay menos similitud, meros puntos de contacto que entre un español y los hombres del Norte.»

Las fiestas de Burgos y las corridas de toros

Comenzamos en este número a insertar, y continuaremos en los próximos, las opiniones que vayamos recibiendo acerca de los artículos publicados en estas columnas, por nuestro compañero Rip Rap, con el epígrafe que antecede.

Mi buen amigo, el inteligente revistero taurino de «La Voz de Castilla» que firma sus escritos con el pseudónimo de Rip Rap, ha lanzado desde las columnas del citado semanario en los dos últimos números publicados, interesantísimos artículos referentes a nuestras corridas de toros, que en honor de la verdad son dos trabajos que debemos guardar como oro en paño, todos los que sintamos vehementes deseos de ver nuestra capital engrandecerse, que buena falta le hace.

En dichos trabajos, el simpatísimo Rip Rap, expone clara y terminantemente los medios que pueden emplearse para que Burgos vuelva a resurgir, y de ellos debe tomar buena nota, en primer término, nuestro Ayuntamiento, verdadero obligado a velar por los intereses del pueblo, el Comercio y, en general, todos cuantos directa ó indirectamente alcancen algún beneficio teniendo un programa de festejos grande, digno de una capital que como Burgos, tiene suficientes medios para ello por permitírsele la época en que aquellas se celebran y los hermosos monumentos que encierra, orgullo de los burgaleses y admiración de cuantos a visitarlos acuden.

Es necesario que nuestro municipio haga algo en pró de nuestra capital que tan llena de anemia se encuentra y que de seguir así es muy probable que deje la poca vida que tiene.

En los dos artículos de referencia encontrará sin duda alguna datos que demuestran con elocuencia los grandes medios que hay para alcanzar lo que se desea; colocar a Burgos a la altura de las demás provincias españolas, proporcionando al forastero grandes medios de distracción para que de esta manera no se le haga aburrida su estancia en esta noble tierra castellana, cuna del inmortal Cid Campeador.

Venga pronto una Comisión mixta encargada de confeccionar carteles dignos, y verán pronto cómo Burgos vuelve a recobrar lo perdido.

El amigo Rip Rap, me ha resultado con sus dos bien escritos, el San Isidro burgalés pues con ellos ha vertido sobre Burgos un gran semillero, que de saberle cultivar, lograremos sacar de él un fruto abundante y provechoso que sirva de grandes beneficios a la capital.

Ahí van esos cinco, compañero; eso es citar en corto y por derecho, y lo demás... «no hacer patria.»

J. MESA

20 Septiembre 1912.

UN DISCURSO

Con una tarjeta del señor ministro de Gracia y Justicia, nuestro ilustre paisano, hemos recibido un ejemplar del notable discurso que leyó en la solemne apertura de los Tribunales, distinción que agradecemos mucho.

Por haberse ocupado ya detenidamente la prensa diaria de dicho discurso no publicamos un extracto de él.

Nos concretamos, por lo tanto, a felicitar al señor ministro por su bien meditada y profundísima labor, deseando que ocupe mucho tiempo tan elevado cargo para que, con toda calma, pueda desarrollar sus beneficiosos planes y acertadas iniciativas.

DE LA COMPAÑÍA DE AGUAS

UNA CARTA

Burgos 21 de Septiembre de 1912

Sr. Director de LA VOZ DE CASTILLA

Muy Sr. nuestro: satisfaciendo los deseos indicados en su periódico para que se le manifesten las causas por las que en estos días se sirve un alumbrado deficiente, le participo que éste se debe a que, funcionando un motor con alguna irregularidad, aunque ésta sea fácilmente corregible, por razón del consumo y falta de agua suficiente en los puntos de alimentación de los manantiales, no conviene detenerle para la reparación, porque tal caso resultaría aún mayor la disminución de la intensidad de la luz, pero es presumir que esta situación desaparecerá ya pronto y se vendrá a la normalidad acostumbrada en el servicio.

Nos complacemos en dar a V. estas explicaciones, reiterándonos afmos. s. s. q. b. s. m. — Por la Compañía de Aguas de Burgos. — El Director Gerente, Federico Fernández Izquierdo.

Agradecemos vivamente al Sr. Fernández Izquierdo sus atentas explicaciones en contestación a nuestros reiterados ruegos y creemos que así conocidas las causas de la deficiente calidad del fluido eléctrico, salen ganando el público y la Empresa, porque el primero sabe a qué atenerse y la segunda justifica la imposibilidad de complacer a sus abonados.

Bolsa política

Continúa en pié el pleito ferroviario. La madeja se ha de desenredar en la semana próxima. La amenaza de una huelga pesa ya sobre el Gobierno hace ya días y éste continúa en el mejor de los mundos tomando, según él, muchas previsoras medidas, pero sin poner en el asunto, para su resolución pronta, el acierto debido.

La prensa que tanto ayuda, con sus benevolencias, exageradas casi siempre, a Sr. Canalejas, procura evitar a éste el disgusto de que se plantee el conflicto. Todos esos periódicos radicales y del *trust* se inclinan ahora del lado de las Compañías. Si gobernase Maura tendrían que leer los artículos de fondo, y no habría tipos de letra bastante grandes para encabezar las tendenciosas informaciones. Pero se conoce que las fieras, como están bien alimentadas, no tienen ganas de lanzar rugidos.

Nosotros en esta cuestión ni decimos que sí, ni decimos que no. Las pretensiones de los ferroviarios serán tal vez exageradas, es casi seguro que en el momento presente no sean suficientes los motivos para una huelga, pero reconozcamos que las Compañías de ferrocarriles, poderosas en extremo, no retribuyen en forma los penosos trabajos de sus empleados.

Pero nadie se atreva con ellas y menos los que se llaman liberales. Habrá que llevar a La Cierva al ministerio de Fomento para que los abusos terminen y la vida de esos empleados sea menos angustiosa, porque ya sabrán ustedes que con tanto injuriar a dicho hombre público, con tanto criticarle, ahora resulta que los empleados de todos los ministerios están deseando que vaya a ellos para que impere la justicia, pese a quien pese.

Y a otra cosa. El tratado Franco-español sigue sin firmarse. Los señores franceses andan detrás de dos cónsules y del coronel Silvestre. Ya se habla del relevo de este. Sería una vergüenza. Y porque lo es no tiene nada de particular que suceda.

Se habla del general Primo de Rivera (el de brigada) para sustituir a Silvestre. Nos parece bien el nombre, pero el relevo sigue pareciéndonos mal, y no creemos que nadie ponga sus nobles ambiciones personales por encima del buen nombre de España.

Pasó el Conde de Romanones para Madrid. D. Ricardo estaba en Aranda entre el champán con el ministro de Gracia y Justicia, y tuvo que venir en el auto de Rúa a toda velocidad para ofrecer sus respetos al Conde. Es seguro que a éste no le hablaría D. Ricardo de los artículos de «El Alcalde de Zalamea».

Por aquí una cosa estupenda. Ustedes creerán que en Burgos hay mucho que arreglar. Pues, no señor, no tenemos ningún asunto pendiente. El Ayuntamiento no ha celebrado sesión esta semana por no tener asuntos concluidos. Están por aquella casa disfrutando de vacaciones. Bien es verdad que no debe extrañarnos, porque así están todo el año.

Desde niña le atrajo siempre con imperio todo lo que significase humildad. Sus vestiduras fueron las más sencillas, su pan el más duro, su lugar el más insignificante.

Leyó después libros piadosos que glossaban vidas ejemplares. Y ya mocita, se convenció de que el camino más fácil para llegar a Dios es el camino más lleno de abrojos, y entonces habló de hacerse religiosa.

¿Quién sabe los consejos que oyó para disuadirla? ¿Quién sabe los obstáculos que le fué necesario vencer? Allí, en lo remoto, brillaba la luz, y ella siguió con planta firme y serena el sendero que a esa luz conducía.

Se hizo monja; sierva de María; fué novicia y al fin, en un día memorable, hizo sus votos sagrados.

Aquel día solemne aún pudo renunciar. Las puertas del mundo estaban entreabiertas aún. Fuera, la regalada vida tentadora; dentro, la ascética existencia de los resignados.

—Piensa en que renuncias a todo—le dijeron—Piensa en que no habrá para ti nada de lo que encanta a las gentes—debieron afirmarla.—Piensa en que sólo habrá para ti dolores, penas infinitas, horas de angustias—debieron clamarla.

Y ella, oyó todo esto, y debió sonreír tímidamente, y dijo que sí, que tal era su voluntad.

¿Cómo vive Sor Lina? Habita en un convento sencillo, en una alegre calle bordeada de acacias. Allí reza, implora, espera. Cuando llama un necesitado a las puertas de la humilde mansión. Sor Lina acude diligente. Luego, horas y días de lagrimas, de infinitos cuidados, de padecer insultos, de no dormir, de comer mal, de sentir en el alma los horribles sufrimientos ajenos, y todo sin un sollozo, sin un gesto de cansancio, sonriendo, sonriendo siempre con la inefable sonrisa de los mártires, sufriendo un martirio más cruel, más lento, más agobiador que el tormento de los que vieron despidadas sus carnes por fieras hambrientas en un instante de espanto.

Y así vive Sor Lina. Siempre pobre y siempre rica, siempre alegre y siempre triste, siempre dolorida y siempre esperanzada. Ella sabe que sus penas tendrán después una compensación. Acaso ni piensa en esta compensación, tal vez cuando abran a su paso las puertas del cielo, volverá a sonreír con su sonrisa alegre y tímida, no atreviéndose a creer en tanta ventura.

Sor Lina pasará por el mundo calladita, discreta, repartiendo el bien.

Sus hábitos, sus pobres hábitos monjiles, son el armiño y la púrpura con que ciñen su cuerpo las almas grandes, más altas que los troncos y que los pedestales.

Luis Anton del Olmet.

Nada ha conseguido el gobierno respecto a los ferroviarios catalanes para que desistan de la huelga.

Aquellos mantienen su decisión de plantearla a pesar del fracaso que les supone.

Aseguran que son unos 10.000 los que secundarán el movimiento.

Las noticias de Barcelona de hoy, dicen que no cesa el entusiasmo entre los ferroviarios.

Todo lo tienen dispuesto para el próximo martes, día en que comenzará la huelga.

Nombraron ya su comité para la misma, que es el que se entenderá con las autoridades.

También comunican de la Ciudad Condal que el Gobernador civil celebró una detenida conferencia con el Capitán general.

Ambas autoridades acordaron las medidas que habrán de adoptarse.

Fueron llamados todos los militares que estaban con licencia.

También se acordó la distribución de la Guardia Civil por las estaciones desde el indicado día martes.

Adonde afecta más la huelga de los ferroviarios catalanes es a los trenes de la frontera francesa, cuyos empleados están adheridos al movimiento.

En cuanto a la comunicación ferroviaria de Madrid está asegurada por la red antigua ó sea la del Norte que hace su recorrido por Lérida.

El peligro, según dicen de la capital de Cataluña, no está en la huelga en cuestión.

El gobierno cuenta con medios para contrarrestarla.

El peligro que más preocupa es que los obreros de Barcelona secunden a los huelguistas y declaren el paro general.

Hasta ahora no hay noticias de que eso suceda.

Condenada enérgicamente dicha huelga por el Comité Nacional de la Federación de ferroviarios, es de suponer, y el gobierno así lo cree, que no sean secundadas por las demás líneas de España.

Los trenes correos circularán desde luego manejados por los ingenieros militares. El único trastorno que pueda haber es respecto a las mercancías, aunque el gobierno procura también solventarlo.

Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, de sus envases de origen. Rehúcese toda imitación.

Los lavaderos cubiertos

El asunto merece nuestras insistencias. Se acerca el invierno. Vamos nuevamente a ver a lo largo del río el triste espectáculo de unas pobres mujeres resistiendo todos los fríos y todas las crudezas del tiempo.

Creemos que es ya llegada la hora de tomar en serio esta necesidad imprescindible de los lavaderos cubiertos, de abordarla sin titubeos, con voluntad.

No dudamos que para la realización de la obra se tropezará con obstáculos, pero ante todo y sobre todo, por un deber humano, se precisa no dar largas al asunto, no encastillarse en el socorrido recurso de las fáciles disculpas.

Ahora que se dispone el Ayuntamiento a confeccionar sus presupuestos, es el momento de recordar a los encargados de tal misión que busquen los medios para que en Burgos se construyan esos lavaderos, tantas y tan repetidas veces solicitados por la prensa local.

Veremos si estas líneas ilegales al alma de los señores concejales. Algunos hay que, seguramente, en esta cuestión pondrán de su parte cuanto puedan.

Otros hay también, que no dedicarán a este asunto el menor interés. Bien es verdad que no se le dedican a ninguno, por importante que sea para la ciudad, preocupándose únicamente de lucir la chistera y la levita en las procesiones. Todos estos podían muy bien haberse quedado en su casa haciendo la felicidad de la familia, ya que no se deciden a hacer la de su pueblo.

Pero no nos dirijamos a los que tienen el cargo únicamente como un honor; nuestras palabras van encaminadas a aquellos que trabajan, a los que laboran por Burgos en la medida de sus fuerzas.

¿Nos escucharán éstos? Nosotros confiamos en que sí, porque es tan imperiosa la necesidad de lo que solicitamos, que no suponemos haya nadie que la ponga en duda, ni se cruce de brazos ante ella.

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Desde Madrid

Continúa el secreto acerca de esa fórmula que hace días viene circulándose para solucionar el llamado conflicto de las mancomunidades.

No se sabe aún en que consiste, pero al decir de los ministeriales, la fórmula existe.

Y tan eficaz la cuentan que adelantan con firmísima seguridad el consabido «no pasará nada».

También se dice que el Sr. Montero Ríos había modificado su actitud respecto al proyecto de referencia.

No es cierto. Precisamente esta tarde se habló mucho de una carta que el presidente del Senado ha escrito a un amigo suyo, exministro liberal, en la cual hace constar que mantiene los puntos de vista conocidos en las mancomunidades y que en los primeros días de Octubre estará de regreso en Madrid.

Es muy posible que el Sr. García Prieto vaya a Lourizán antes de que el Sr. Montero emprenda su viaje a Madrid.

La causa es debida a que el presidente del Senado celebra el 4 de Octubre sus bodas de oro de casado, siendo sus deseos, reunir en día tan señalado a toda su familia en Lourizán.

Si el ministro de Estado va a Lourizán para la fecha indicada, es ir dudable que sus conversaciones con el Sr. Montero acerca de la actualidad habrán de tener mucha importancia.

Acaso después de ellas se pueda ver más claro en el intrincado asunto de las mancomunidades, del cual hasta hoy nada en concreto se sabe.

El aplazamiento de la fecha señalada para la reapertura de Cortes, parece que se confirma.

A este propósito ha llamado mucho la atención que estando tan próxima dicha fecha no fuese corroborada por el Consejo de ministros de antes de ayer para evitar precisamente esos rumores de aplazamiento que vienen circulando.

Nada de eso manifestaron.

Y este silencio es el que hace suponer que las Cortes no se reanudan el 7 de Octubre

Para hacer compras visite U. "El Bon Marché" Casa dedicada a confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6

PICOTAZOS

-¿Va V. a tomar parte en la votación? -¿Pero hay elecciones? ¿Ha caído ya el Gobierno? -Es una votación popular y musical. -Basta. No me diga V. más. Voto por La Batalla de mi pueblo.

Entre mamás. -Ya sabe V. lo de la votación. -Mi niña votará por la pieza El Corpus en Burgos.

-¿La gusta tanto? -Si señora, porque es la más larga.

Haciendo la digestión. -El viaje en automóvil resultó precioso, encantador.

-¿Y la comida? -Magna, estupenda. -¿Y el champán? -¡Frappé!

-¿Y los cigarrillos y el café? -Todo, todo superior... Uno que no ha comido: «Y todo ello a costa ajena.»

En el Ayuntamiento. -No se puede pasar. -Vengo a la sesión.

-¿No ve V. el letrero: «Cerrado por falta de asuntos conclusos?» -¿Y eso qué significa? -Que cuando hay muchas cosas que hacer lo mejor es no hacer nada.

UN SUICIDIO

En la madrugada de hoy dió aviso el vigilante de consumos del puente de Malatos a la Guardia Municipal que en las inmediaciones del citado puente se encontraba el cadáver de un hombre.

Personados en el lugar del suceso el Juez municipal, D. Honorato de Simón, en sustitución, por ausencia, del de primera instancia, alcalde Sr. Gómez, médico forense Sr. Miegimolle, actuario, jefe de la Guardia municipal Sr. Maroto y agentes a sus órdenes, practicáronse las oportunas diligencias, procediéndose después al levantamiento del cadáver, siendo éste conducido al depósito judicial.

El vigilante de consumos citado puso en conocimiento de las autoridades que en la noche pasada, sobre las nueve y media, oyó una detonación, a la que no dió importancia, pero que al notar durante muchas horas el insistente ladrido de un perro, al amanecer recorrió las inmediaciones encontrándose con el cadáver, cerca del cual había un revólver Smith.

Por las diligencias practicadas se ha averiguado que se trataba de un suicida, el que se produjo la muerte disparándose un tiro en la cabeza, con orificio de entrada y salida por ambos temporales, siguiendo la bala la dirección de izquierda a derecha, lo que demuestra que el interfecto debía ser zurdo.

En el depósito ha sido reconocido el cadáver por Victorino Saez, el que manifestó que era el de un tío suyo llamado Eladio Saez Perez, de 60 años de edad, de oficio peluquero, natural de Hontoria de la Cantera, domiciliado en Elizondo (Navarra), donde ejercía su profesión y de estado viudo. Hace dos ó tres días se le había visto en esta población, sin que se hubiera presentado a su familia. Se dice que venía a Burgos en busca de colocación. Era hermano político de la vendedora de embutidos en el Mercado cubierto, muy conocida por la Tanis.

Se ignoran los motivos que haya tenido el suicida para tomar tan fatal resolución.

Notas del reporter

El jueves último marchó a Valladolid y Madrid el ilustrado profesor chileno señor López Salinas, hombre cultísimo y que ha dejado en Burgos muy sinceras y grandes simpatías.

Lamentamos su marcha, celebrando le haya sido grata su estancia entre nosotros. -En el rápido del viernes salió para Madrid el capitán de ingenieros, Sr. Kindelán, acompañado de su bellísima esposa.

-Ha recaído en la enfermedad que padece la señorita Matilde C. Cubillas, á quien deseamos un pronto y total restablecimiento. -Se encuentran en Burgos los señores de Zurita, que pasarán aquí unos ocho días, marchando después á Madrid.

-Enviamos nuestro sentido pésame á la distinguida familia de D. Angel Villanueva por el fallecimiento de éste, ocurrido de repentinamente el domingo último.

-Por la muerte del antiguo regente de la imprenta de la Diputación D. Celestino Córdoba, hacemos también presente nuestro pesar á su viuda é hijos.

-Ha fallecido en esta ciudad D. Juan Duque, padre político de nuestro estimado amigo el Sr. Barrio, empleado en las oficinas de la Diputación, al que acompañamos en su dolor.

-Se encuentra por completo restablecido de su enfermedad, nuestro buen amigo D. Mariano Rodríguez Miguel.

-En la tarde de ayer, aunque con algún retraso, pues le esperábamos el lunes, llegó á esta población nuestro director Sr. Zamárraga.

-Nuestro compañero de redacción señor Mejorada ha sido ascendido á la categoría de Jefe de Negociado de primera clase de Administración civil.

-Ha regresado del balneario de Medina del Campo nuestro estimado amigo D. Leandro G. de Cadiñanos.

-A pesar de haberse practicado durante tres días seguidos el repeso del pescado fresco, ha sido hoy decomisada una pequeña cantidad, la que como de costumbre se ha remitido al Hospital de S. Juan.

El hecho demuestra la absoluta necesidad de verificar diariamente los repesos de todo cuanto señalan las ordenanzas municipales, porque de no hacerse así, entre uno y otro repeso hay tiempo suficiente para resarcirse del valor de la mercancía y del importe de la multa.

EL CONGRESO DE TURISMO

Gran viaje por España

Con motivo del quinto Congreso internacional de turismo y de la implantación de la temporada otoñal en España, se han organizado brillantes fiestas en todas aquellas poblaciones que por su historia y monumentos son dignas de ser visitadas. Las Compañías de ferrocarriles han decidido, para que la excursión resulte más agradable, poner en circulación dos trenes especiales con rápida marcha.

Será condición precisa para tomar parte en esta interesante excursión, estar inscrito como congresista, lo que puede solicitarse de la Secretaría general antes del 25 del corriente mes, acompañando la cuota de 10 pesetas.

El itinerario del viaje es el siguiente: 1, 2 y 3 de Octubre, Barcelona; 4, Tarragona; 5 y 6, Valencia; 7, salida de Valencia y llegada á Córdoba; 8, Córdoba; 9, 10 y 11, Granada; 12 y 13, Málaga; 14, Ronda; 15, Algeciras; 16, salida para Tánger; 17, Tánger; 18, travesía de Tánger á Cádiz; 19, Cádiz; 20, 21 y 22, Sevilla; 23, Madrid.

Los precios de los billetes en los trenes especiales son éstos: 1.ª clase, 139 pesetas; 2.ª, 87'45 pesetas.

Los congresistas que deseen utilizar esta combinación, en extremo ventajosa, deberán enviar su importe y adhesión á la Secretaría general antes del 25 del mes actual. A la presentación del recibo que se les habrá expedido podrán retirar sus billetes del ferrocarril: en Barcelona, en la Sociedad de Atracción de forasteros (Rambla del Centro, 30), y en San Sebastián, en las oficinas del Sindicato de Iniciativas (Alameda, 14). Además, los viajeros se beneficiarán para ir á Barcelona de una reducción del 50 por 100, aproximadamente. La misma concesión les será hecha para el viaje de regreso.

Los Hoteles de las poblaciones comprendidas en este itinerario, y los de Madrid, han concedido importantes descuentos para los viajeros que se identifiquen como congresistas.

En breve se publicará el detalle del circuito B.

Los que quieran inscribirse para cualquiera de estas excursiones podrán hacerlo en la Oficina del Turismo de esta ciudad que proporciona además cuantos datos se relacionen con estos viajes.

Los señores que quieran hacer el viaje circuito A podrán dirigirse hasta el día 24 del mes corriente á esta oficina de Burgos; hasta el día 11 de Octubre los que se inscriban para el viaje del ciclo B, y hasta el día 19 de Octubre los que solamente hagan el viaje directo hasta Madrid.

Por Telégrafo y Teléfono

Regreso de la Corte

Esta mañana, á primera hora, han llegado sus Majestades, acompañadas del ministro de Estado y su séquito.

Inmediatamente después de ser cumplimentados por el Gobierno y altas personalidades, se dirigieron al palacio de la infanta D.ª Teresa, regresando á Palacio después de saludar á ésta.

Planes políticos

El Consejo que mañana se celebrará en Palacio bajo la presidencia del Rey, se cree que será de larga duración, por los importantes asuntos que han de ser examinados.

Ha sido aplazada la reapertura de las Cortes, ignorándose el día fijo en que tendrá lugar dicho acto. Se cree, sin embargo, que será durante la segunda quincena del mes próximo.

Nuevos diputados

Habiéndose retirado de la lucha el candidato Sr. Gurich, han sido proclamados por la Junta del Censo, conforme al artículo 29, los señores Chávarri y Castrovido, diputados á Cortes por Madrid.

Una embajada

Con motivo de asistir á las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz, ha llegado la embajada extraordinaria del Uruguay.

Los ferroviarios

El conflicto ferroviario planteado por los obreros de Almería, creése que quedará solucionado hoy.

El Sr. Canalejas ha recibido un telegrama de Ribalta, manifestándole que los de la red catalana desistirán de la huelga, si se les concede la mejora de los sueldos que disfrutaban.

Muchos maquinistas de dicha red se muestran reacios á secundar la huelga, y lo mismo les ocurre á los empleados que gozan de grandes sueldos.

Las secciones de Tarragona, Bilbao y Castellón, han telegrafiado también á Barcelona, rogándoles que desistan de la huelga.

La de Zaragoza permanece á la expectativa.

En la asamblea que los catalanes celebrarán mañana, se decidirá de manera definitiva si ha de plantearse ó no la huelga.

Los temporales

En Alceira, un pedrisco formidable ha arrasado los campos. Lo mismo ha ocurrido en los pueblos de Carcagente, Algemesi y otros. Con urgencia se han pedido los oportunos auxilios.

El Gobernador de la provincia visita los pueblos perjudicados.

En Tortosa una chispa eléctrica ha matado á dos jóvenes que se hallaban en una casa de campo. Las demás personas que la habitaban han resultado ilesas.

Toro desmandado

Bilbao.—Al desencajonar los toros para la corrida de hoy, uno de ellos se escapó y recorrió varias calles ocasionando un pánico enorme. Ignórase si el suceso ha tenido consecuencias.

Un banquete

Algeciras.—Mañana el Sr. Larios obsequiará al exsultán Abd-el-Aziz con un banquete. Insistese en que éste se establecerá en Algeciras, fijando aquí su residencia.

A Valladolid

De esta Corte han salido numerosos aficionados para asistir á las corridas de ferias.

De Salamanca

Anoche se despidió de este público la compañía Guerrero-Mendoza, tributándole cariñosísimas ovaciones.

El poeta Marquina leyó una composición original de Martínez Sierra, dedicada á Salamanca y después otra suya. Fueron aplaudidos ambos autores.

A primera hora saldrán hoy en automóvil para Valladolid, María Guerrero, Diaz de Mendoza, Marquina y Martínez Sierra.

Aquí la temporada ha dejado un gratísimo recuerdo.

Gallito chico á Sevilla

Gallito chico ha marchado á Sevilla en el rápido, acompañado de su madre.

Antes de la salida, el doctor Mascarell le puso unos vendajes nuevos y le curó la herida, que cicatriza con rapidez.

Joselito, anda cojeando levemente.

Ayer fué á La Muñoza para ver los toros de su alternativa, que se ha fijado para el 27 del actual.

Toreará en las ferias de Sevilla, Cádiz y Zaragoza.

Matossi, Fanconi y Compañía

CAFÉ SUIZO

Helados, Cocktails, etc., etc.

CONFITERÍA Y PASTELERÍA

Antonio Berzosa

Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos.

Comestibles vinos finos, y licores, y conservas Primeras marcas.

San Lorenzo, 12.—BURGOS.

LA EXTREMEÑA

GRAN SALCHICHERIA DE MANUEL SANCHEZ

Buen surtido en jamones avileses, gallegos y andorranos muy magros; especialidad en lomo embutido, salchichón de Vich y chorizos de lomo (especial para crudo) superior, cecina de vaca, longaniza de lomo, superiores chorizos y morcillas extremeñas.

San Lorenzo 38 y 40

GURREA

DENTISTA

::: Dientes y empastes desde 5 pesetas :::

CURACION GRATUITA

::: Consulta diaria.—HOTEL NORTE :::

Imprenta

DE Marcelino Miguel

Impresiones de lujo, carteles, tarjetas y toda clase de trabajos de imprenta.

HUERTO DEL REY, 13.

DOCTOR MERINO

Médico-Director de la «Gota de Leche»

Consulta de doce á dos

PORTALES DE ANTON, 16, 2.º

Para los pobres consulta gratis de nueve á once, los lunes, miércoles y viernes en la «Gota de Leche» (calle de San Juan.)

PARA LA VENTA

de material eléctrico, juguetería y otros artículos extranjeros, precisa Agente activo y con referencias en Burgos.

Escribir á E. R., calle de Mesonero Romanos, 34, MADRID.

Relojes y cadenas de oro de ley

No comprar sin ver antes el bonito y variado surtido que acaba de recibirse en la RELOJERIA DE LUIS TORRES.

Plaza Mayor, 35 y 36.

Doctor C. URRACA

CULISTA

Lain Calvo, 18, principal.

Consulta de once á dos. Gratis á los pobres

Se vende

papel para envolver

Imprenta de Marcelino Miguel.

Advertisement for Polvo Coza featuring an illustration of a man and a woman. Text: 'No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina. Fibra es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras... Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento de temperatura. Muestra gratuita. — Todos aquellos personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y en los depósitos al por mayor, para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy á Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres E.C.1.

Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTINEZ, Plaza Mayor, número 45. — En LERMA: V. Dominguez, Mayor, 42. — En VILLADIEGO: Farmacia de Luis Escudero.

Venta y Alquiler de Muebles

MUEBLES DE OCASIÓN

de inmejorable uso, se cambian por otros que no lo estén. Hay verdaderas gangas. Plaza del Arzobispo, número 19.

Preparación para Carreras Militares

Sección especial creada en el Colegio de HH. Maristas de la enseñanza de Burgos bajo la dirección técnica de acreditados profesores oficiales del Ejército, en atención á la temprana edad que el nuevo plan de ingreso en las mismas exige comenzar los estudios.

Los alumnos serán: internos, medio-pensionistas y externos. Todos tendrán la enseñanza y estudios dentro del Colegio.

Precios excepcionales á huérfanos de militar ó marino é individuos de tropa. Por este curso y el próximo se explicarán también las clases del plan antiguo. Dará informes el reverendo hermano director.

Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del
Cav. CLODOVEO CASSARINI
DE BOLOGNA (ITALIA)

Nerviosos

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, neuralgia de cualquier origen, ciática, cambrab muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.^a, Antonio Serrano, J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

GRAN ADELANTO



La lámpara "OSRAM", se fabrica hoy con filamento de hilo estirado irrompible (último invento en la fabricación de lámparas Metálicas), que la hace tan resistente como las antiguas de carbón.

La nueva lámpara OSRAM es hoy la UNICA que resiste á todas las sacudidas, sobretensiones y manipulaciones bruscas, pudiéndose considerar como irrompible.

De venta en las centrales y buenos establecimientos de electricidad.

LEON ORNSTEIN.—MARIANA PINEDA, 5, MADRID

El almacén mas importante de España en el ramo de electricidad.

En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porque se paguen 50 Ptas por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos.

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- maquinas para retratar, desde 25 Ptas.
- cinematografos, desde 50 Ptas.
- maquinas para coser, desde 75 Ptas.
- » escribir, desde 100 Ptas.
- bicicletas, desde 75 Ptas.
- motocicletas, desde 300 Ptas.
- automóviles, desde 3000 Ptas.
- armas de todas clase
- jueles y lentes de ultima moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste unicamente en lo por 100 que se aumentan el precio de coste mencionado.

por ejemplo: no 10000 A reloj, de oro para Señora
precio de coste Ptas 22,50
más 10 por 100 2,25
precio de venta Ptas 24,75

Se efectúan pedidos desde 25 Ptas en adelante. Facilidades de pago para personas de garantía? En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desea. Pídanse Ofertas, incluyendo el sello para la contestacion, á la casa ARNOLD FEUER, Berlin Charlottenburg, Gervinusstr., 24. Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que al hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea. "OJO" Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.—SE ADMITEN REPRESENTANTES SERIOS.

Gran Fábrica de CHOCOLATES de Baldomero Quintanilla

Paloma, 24 y Sombrerería, 15.—BURGOS.

Casa montada con los últimos adelantos. Especialidad en CHOCOLATES. Grandes descuentos al por mayor.

No dejar de visitar esta casa, que es la que más ventajas ofrece.

Valentín Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Unico representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.



Á 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Doctor MATEOS

Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.—MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de precio.—Pídanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

HOJIBRES

La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pídanse el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

CURA SIN OPERAR DE LA

MATRIZ

Cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.

Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO

SIFILIS

Llagas, chancros, placas en la garganta, ronquera, falta voz, caída del pelo, hinchazón de las encías, reducción de los infartos y de la orina sin sajar, flujos purgativos y gona rebelde; tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre. Las Cápsulas Koch cortan en dos días los flujos recientes y modifican los crónicos. Las Cápsulas Koch no duelen los riñones y calman el dolor. 3 Ptas. Formada Koch para llagas y males de la piel, 3 Ptas. Perlas Koch, depuran la sangre de los malos humores, 3 Ptas. Venta en buenas boticas de España, América y Filipinas.

MAL DE ORINA

SALES KOCH

SIN SONDAR NI OPERAR CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA y RINONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el deseo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 Ptas. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

Dr. A. Garazo

jefe de la Clinica Ginecologica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once á una

Catara, núm. 13.

Establecimiento de vinos y comidas

PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1876

Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases

CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGOA Á 20 PESETAS

JERGONES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que estén á precios sumamente económicos.

Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos á precios económicos.

Rufino Santa Olalla Gonzalo

Fuente del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

LA HISPANO-FRANCESA

Zaragoza, 4.—MADRID

Billares de precisión.—Juegos de bolas.—Tacos.

Reparaciones á precios económicos.

Muebles de lujo Construcción garantizada

Casa Importante

en simientes de horticultura, floricultura y arboricultura de todas clases y países. Grandes existencias en alfalfa y tréboles. Espartacas con corteza y descortezada. Remolacha. Calabazas alemanas de 50 kilos. Ray Grass de 1. Gramíneas para prados naturales y artificiales. Coliflor metropolitana, resiste las heladas, de enorme cabeza. 300 variedades en judías. 16 en maíces. Variedad sin coscuta de alfalfa de Provenza. Patatas extranjeras. Pipas de sandías, melones y pepinos. 1.000 variedades en flores. Cebollas de flor de todas clases. Maíz King-Philip blanco el más productivo. Catálogos con el calendario de la siembra se remiten por 1.25 por correo en sellos.—Hortaleza, 90 y 92.—MADRID.—R. DIEZ.

Sociedad Anglo-Ibérica

9, ARRIAZA, 9.—APARTADO DE CORREOS NÚM. 350.

MADRID

La casa más importante de España en aparatos de desinfección y saneamiento.—Aparatos Marot, Liuxweiler y Borgonsoli.—Se facilitan catálogos y presupuestos gratis.—Representaciones generales, comisiones y tránsitos.—Corresponsales en todas partes de Europa y América.

LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social, científicos, humorísticos. Literatura. Poesía. Conferencia telefónica.

TERCER AÑO DE PUBLICACION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

España

Trimestre 1'25 ptas.
Semestre 2'50 "
Año 4'50 "

Extranjero

Trimestre 2 francos
Semestre 3 "
Año 7'50 "

Anuncios

Primera plana. 20 cents. línea
Segunda " 15 "
Tercera " 10 "
Cuarta " 05 "

A los suscriptores y anunciantes, por un trimestre ó más, descuentos proporcionados.